HERMÈS, JEUX DIVERS
HERMÈS
PARIS
Hermes.com
Publicité EtNous

SEPTEMBRE-OCTOBRE 013 #62
archiSTORM
archiSTORM
7,90 euros
septembre-octobre 013
L 18765 - 62 - F: 7,90 € - RD
Suisse: 12,60 CHF
Belgique & Luxembourg: 8,90 euros

ARCHITECTURE, DESIGN & ART

# archiSTORM

#62

LE VERRE EN ARCHITECTURE : 1RE PARTIE •

LE HANGAR 16 À L'AÉROPORT CANNES-MANDELIEU PAR COMTE & VOLLENWEIDER •

LE COLLÈGE JEAN-LURÇAT À SAINT-DENIS PAR MIKOU STUDIO •

PORTRAIT D'AGENCE : BECKMANN & N'THÉPÉ •

SUR LES ROUTES DE NORVÈGE •

GLASS IS TOMORROW

# L'EXPÉRIENCE DE RICHEZ_ASSOCIÉS CASABLANCA - KUALA LUMPUR - SINGAPOUR

**RICHEZ_ASSOCIÉS, ANIMÉE PAR THOMAS RICHEZ, FRÉDÉRIC BLEROT ET VINCENT COTTET, A BIENTÔT TRENTE ANS DE PRATIQUE. FORTE DE 70 COLLABORATEURS, ELLE MÈNE DES PROJETS DE LOGEMENTS, DE BUREAUX ET D'ÉQUIPEMENTS PUBLICS ET DIRIGE DES OPÉRATIONS D'AMÉNAGEMENT. ELLE EST DEVENUE UN INTERVENANT DE RÉFÉRENCE EN ESPACES PUBLICS ET LE LEADER DE LA CONCEPTION URBAINE DES TRAMWAYS. C'EST EN 1997 QUE L'AGENCE ESSAIME EN ASIE, À KUALA LUMPUR, AVEC LA CRÉATION DE ZAINI DAN_RICHEZ. ANIMÉE PAR ZAINI ZAINUL, ELLE EST DEVENUE EN QUELQUES ANNÉES L'UNE DES AGENCES IMPORTANTES DE LA SCÈNE ARCHITECTURALE MALAISIENNE. L'AGENCE A TRAVAILLÉ NOTAMMENT SUR LA VILLE NOUVELLE GOUVERNEMENTALE DE PUTRAJAYA.**

CASABLANCA, MAROC
TRAMWAY / INSERTION, SYSTÈME DE TRANSPORT, AMÉNAGEMENTS ASSOCIÉS, PAYSAGE ET CENTRE DE MAINTENANCE, LIVRÉ EN DÉCEMBRE 2012
© Stefano Berca

***archiSTORM*: Comment a débuté votre activité à l'étranger ?**

J'ai commencé par l'aménagement intérieur du pavillon français de l'Exposition internationale de Taejon, en Corée, en 1993, et immédiatement enchaîné sur l'ambassade de France de Singapour, avant de monter une agence à Kuala Lumpur, en Malaisie, et de travailler aujourd'hui sur quelques projets en Chine.

**Quels ont été les obstacles, les soutiens ?**

Il n'y a pas d'obstacles dramatiques à surmonter, ni de soutien particulier à attendre… Il faut juste être curieux, observateur, en éveil pour repérer, comprendre et assimiler les particularités du cadre dans lequel on évolue. Mais n'est-ce pas fondamentalement l'attitude de tout architecte élaborant un projet ?

SINGAPOUR
3 400 M², AMBASSADE DE FRANCE, LIVRÉ EN 1999
© Nicolas Borel

**Quel bilan faites-vous de cette expérience à l'étranger ? Comment a-t-elle modifié votre façon de mener un projet ?**

Le travail à l'étranger met en évidence les particularités du travail en France : si l'architecte y est plutôt plus respecté qu'ailleurs, il a trop souvent limité son champ d'action en ne saisissant pas à bras-le-corps la maîtrise de la construction… Ce constat amène à l'embrasser de façon plus décisive en France. Par ailleurs, on intervient très souvent à l'étranger sur des projets beaucoup plus importants, et plus rapides que les projets français. On vit donc plus intensément !

**PUTRAJAYA, MALAISIE**
**70 000 M², HÔTEL DE VILLE, LIVRÉ EN 2005**

© Nicolas Borel, excepté en haut à gauche : © Azrul K. Abdullah

**Hardie**Stria™
**Le bardage de l'élégance et du design**

**Hardie**Stria™ bardage à emboîtement est une lame de bardage en ciment composite unique sur le marché caractérisée par son importante largeur (300mm) et l'élégance de son élégie. Son esthétique soignée est parfaitement préservée par un système de fixations invisibles innovant.

Peint en usine via le procédé exclusif **ColorPlus®** Technology de James Hardie et rapide à installer, **Hardie**Stria™ bardage à emboîtement associe les caractéristiques esthétiques classiques des façades d'antan avec un design résolument contemporain, autorisant le recours aux méthodes modernes de construction les plus efficaces (façade ventilée, isolation thermique par l'extérieur).

Entretien minimaliste grâce à l'exceptionnelle durabilité du ciment composite, ce bardage de nouvelle génération saura apporter à vos façades un design architectural intemporel vraiment différenciant et s'annonce déjà comme la référence des produits d'habillage de façade.

**www.jameshardie.fr**

**JamesHardie**

Simple. Performant. Durable.

©07/2013 James Hardie Batiment SAS. Tous droits réservés. ™ et ® symbolisent les marques ou marques déposés par James Hardie Technology Ltd. Des informations complémentaires sur l'installation de nos produits, nos garanties et nos recommandations sont disponibles sur www.jameshardie.fr